## **⊠unitech**

# ユーザーズマニュアル

PALM-SIZE COMPUTER

PT930

本ユニットはリチウムイオン・バッテリパックとリチウム・ バックアップ・バッテリを装着していますが、保存期間によ ってはバッテリの放電のために電源が入らないことがあるか もしれません。

この場合、充電/通信ケーブルを本ユニットに差し込むか、 本ユニットを PT093(9V/2A AC-DC アダプタを接続して)に置 いて、リチウム・バックアップ・バッテリを完全に充電する ために約 14 から 16 時間かけて本ユニットを充電してくださ い。(バックアップ・バッテリを充電するために PT930 の電 源を入れる必要はありません。)

バックアップ・バッテリは外部電源あるいはメイン・バッテ リから(メイン・バッテリに十分な電力が残っている場合)充 電することができます。ですから、PT930のメイン・バッテ リを十分に充電して、バックアップ・バッテリを完全に充電 するために16時間放置してください。

リチウム・バッテリによるデータのバックアップは、バッテ リ収容ケースにメイン・バッテリを入れない場合はせいぜい 2時間程度です。したがって、バックアップ・バッテリによ るデータ保護の失敗をなくすには、単三乾電池、あるいは充 電可能なバッテリパックの装着なしに、または AC 電源を接 続しないで長い時間 PT930 を放置しないでください。

バッテリの電圧が低下して PT930 が自動的に電源を切った場合、バッテリがバッテリ収容ケースにある場合は、データを48 時間バックアップします。

- 2 -

第1章		はじめに	5
	1-1	PT930 とアクセサリー	6
	1-2	PT930の概要	7
		1-2-1 PT930のフロントと左側面	7
		1-2-2 PT930 の背面	7
		1-2-3 充電/通信ケーブル	7
	1-3	PT930 を使用する最初のステップ	8
	1-4	PT930 をはじめて使う	9
		1-4-1 ON/OFF キーを押す	9
		1-4-2 スクリーン・コントラストの調整	10
		1-4-3 PT930 のキャリブレーション	10
		1-4-4 時差、日付と時刻のセット	10

第2章	技術的な仕様	13
2-1	CPU/メモリー	13
2-2	入力/出力	13
2-3	バーコード/シンボル	13
2-4	磁気ストライプリーダ (MSR モデル)	14
2-5	インターフェース・ポート	14
2-6	電源	14
2-7	OS とソフトウェア・プログラミング・ツール	15
2-8	物理特性と環境	15
2-9	充電/通信クレードル	16

第3章	キーボードとスキャナの使用方法	18
3-1	ラバー・キーパッド	. 18
3-2	ソフトウェア・キーボード(Win CE キーボード)	. 19
	Windows CE キーボードを開く :	. 19
	文字の入力:	. 19
	キーボードの移動:	. 20
	キーボードを閉じる:	. 20
3-3	便利なホットキー	. 20
3-4	レーザ・スキャナの使用方法	. 21

- 3 -

第4章		電源	22
	4-1	リチウム・イオン電池の充電	22
	4-2	電源ステータス表示	23
	4-3	メイン・バッテリとバックアップ・バッテリの状	
		態のチェック	24
	4-4	バッテリの節約方法	26
	4-5	充電について	28
	4-6	過充電バッテリの影響	28
	4-7	保存と安全性についての注意	28
第5章		通信	29
第6章		便利なアプリケーション・プログラム	30
210 V T	6-1	Bar2Kev	30
	6-2	BarSetup	31
			• ·

- 4 -

## 第1章 はじめに

PT930 シリーズは、頑丈で、コンパクト、そして軽量なパー ムサイズ・コンピュータです。本ユニットは Windows CE® オ ペレーティング・システムを採用し、内蔵のレーザ・スキャ ナ装置、MSR リーダー、IrDA インターフェース、そして無線 通信機能を一体化することができます。本ユニットはカスト マイズや装置の操作については標準の Windows ベースの環境 をユーザに提供いたします。PT930 は倉庫管理、運輸、配送、 小売業、資産管理などの多数のデータ収集アプリケーション に良く適合しています。





- 5 -

梱包箱を開けられたら、以下の PT930 付属品をご確認ください。



\*1 一部のモデルには付属しません。

- 6 -

## 1-2 PT930の概要

#### 1-2-1 PT930のフロントと左側面



## 1-2-3 充電/通信ケーブル

PT930 接続用の DC ジャック付き DB-9 メス、RS232 コ ネクタ付きケーブル。

- 7 -

## 1-3 PT930 を使用する最初のステップ

PT930 に電源を与えるには次の 3 つの方法があります: 1)充 電/通信ケーブル、2) 充電可能なリチウムイオン・バッテリ パック、3) 単三アルカリ乾電池。

注意:入力したデータは内蔵のバックアップ・バッテリが適 当に再充電されるまで正しく保存されません。

注意:単三電池を入れた状態での充電は絶対に行わないでく ださい。

**注意**:充電可能なバッテリパックを正しく装着しない場合に は、バッテリ収容部の金属クリップを曲げたり、折ったりす る原因となります。バッテリパックの装着については以下の 手順を注意深く読んで行ってください。

- 8 -

1. バッテリ収容部のカバーを外します。 2. バッテリパックを図に示すようにバッ テリ収容部に入れます。





3. あるいは単三乾電池を挿入します。 4. バッテリのカバーを閉めます。





5.9V/2A AC/DC アダプタのケーブルを充電/通信ケーブルに差し込みます。



PT930 をはじめて使う 1-4

1-4-1 ON/OFF キーを押す

PT930 の welcome スクリーンが 現れます。 しばらくすると Windows CE のスクリーンが現れ ます。



- 9 -

#### 1-4-2 スクリーン・コントラストの調整

[FUNC]+[TAB] キーを押すか、[FUNC]+[ ] キーを押 して、スクリーンのコントラストを調整してくださ い。

#### 1-4-3 PT930 のキャリブレーション

このスクリーンは最初に電源 を入れたとき、あるいはシス テム・リセットをした後で自 動的に立ち上がります。ユー ザはホットキー [FUNC] と [ESC] キーを同時に押すこと によってもこのスクリーンを 立ち上げることができます。 ここで、PT930 はスクリーン



の指示する場所を連続してタップすることによって キャリブレーションするように求めます。やさしく、 そして確実にタップしてください。一連のタップが 終わったら、確認のために [ENT] キーを押すか、キ ャンセルするために [ESC] キーを押してください。

#### 1-4-4 時差、日付と時刻のセット

PT930 のキャリブレーション の後で、"日付/時刻プロパ ティ"ダイアローグ・ボック スが現れます。日付と時刻を セットするために以下のステ ップを行ってください。



- 10 -

## 日付と時刻のセット



3

#### 年と月をセット

左または右矢印をタップして月をスクロール



あるいは年または月の設定を変更するために年または月の 場所を直接タップします。

- 11 -

## 日付 / 時刻プロパティ設定の終了

終了するには右上角の **OK** または **X** (キャンセル) ボタンを タップします。

- 12 -

## 第2章 技術的な仕様

- 2-1 CPU/メモリー
- **CPU** 92 MHz 32 bits MIPS CPU. リアルタイム・クロッ ク内蔵.
- Flash ROM 32MB、OS およびアプリケーション・プログラム
- SDRAM 32 MB
- 2-2 入力/出力
- **キーボード** 16 ラバーキー、0~9, BS, ENTER, TAB, DOT,ESC, FUNC を含む ソフトウェア英数キーボード
- オーディオ出力圧電ブザーを音源として使用。ソフトウェアで音 量調節可能
- ディスプレー 240 x 320 ピクセル、ポートレート・タイプ、4 グレイスケール、タッチスクリーン付き FSTN、ELバックライト.
  ソフトウェア・ホットキーによりコントラスト調整可能
  LED 表示 バーコード読み取り表示用に二色(緑/赤) LED
- 2-3 バーコード/シンボル
- スキャン・エンジン

Symbol SE900 図 2.1 SE900 の DOF (読み取り深度)参照

- スキャン速度: 39±3 スキャン/秒
- スキャン角度: ±53°、通常状態から
- 最小印刷コントラスト: 25%、650 nm の絶対暗/ 明反射

- 13 -

• 消費電力: 65mA .@5V

シンボル
 Unitech の新世代デコーダチップを採用.
 UPC-A/E, EAN-8/13, Codabar, Code 39, Full
 ASCII Code 39, Code 93, I25, S25, EAN128, Code
 32, DELTA LABEL, Plessy/MSI, Code 128, Code 11,
 Telpen, TOSHIBA をサポート

## 2-4 磁気ストライプリーダ (MSR モデル)

- **トラック** トリプルトラック
- テープ PM50-7B (記録密度 210BPI)
- 速度 19 cm/sec (7.5 inch/sec)
- 寿命 300,000 パス
- 2-5 インターフェース・ポート

**RS232** EIA RS232C IDC タイプ・コネクタ、全二重通信と 115.2K bps の転送速度をサポート。

- IrDA 1.2 (SIR)対応。 転送速度最高 115.2K bps.
- PC カード PCMCIA Type II スロット。

#### RS232/充電ポート

充電と115.2 Kbps までのEIA RS232C 全二重調歩 同期通信をサポート。

#### 2-6 電源

メインバッテリ単三アルカリ乾電池 @1.5V,1500 mAH 3 本または リチウム・イオン @3.6V, 1550 mAH バッテリパ ック。 リチウム・イオン・バッテリの場合は、充電/通信 ケーブルとクレードルを使用して約3時間でフル充 電。バッテリパックは 500 サイクル以上充電可能。 注意:単三電池を入れた状態での充電は絶対に行わない でください。

- 14 -

## バックアップ・バッテリ

データ・バックアップ用に 1 個の充電可能な 3V, 30 mAH リチウム・イオン・バッテリ。

電源管理 ステータスバーに電源のステータスを表示.

電源入力
 外部 AC/DC アダプタ @9VDC/2A、PT093 クレードル用充電・通信パッドポート(図 2.2 充電と通信ポートのピン配列参照)、 PT930 がクイックチャージ・クレードルに置かれた場合、フル充電に約2.5 時間必要。

#### 消費電力

**リチウム・イオン・バッテリ**:4V時 スタンバイ・モード:85 mA サスペンド・モード:3.1 mA **アルカリバッテリ:4.75V時** スタンバイ・モード:34mA サスペンド・モード:560 uA

## 2-7 OS とソフトウェア・プログラミング・ツール

- OS Microsoft Windows CE 3.0 日本語版
- 開発言語 Microsoft Embedded Visual Tool for VB and VC programming
- 2-8 物理特性と環境
- **寸法** 174mm(L) x 85mm(W) x 40mm (H).
- **重量**約 365g (バッテリを含む).
- **温度** 動作時: -5°C~50°C.

保存時: -20°C~70°C.

- **湿度** 5%~95% RH、結露ないこと.
- **落下** コンクリート床に 1.2 メートルの高さからの落下に 耐える.
- 同じん
- **ESD 保護** 4KV DC コンタクト, 8KV DC エアー

- 15 -

## 2-9 充電/通信クレードル

## インターフェース

PC/コンピュータ接続用に EIA RS232C IDC タイ プ・コネクタ1 個。

PT930の充電/RS232C通信インターフェースを内蔵

充電 メインユニットの充電と通信パッド用に 12 ピンコ ネクタ。

約3時間のクイックチャージ。

注意:単三電池を入れた状態での充電は絶対に行わない でください。

**電源入力** AC/DC アダプタ @ 9 VDC/2A

- 16 -



Typical Depth of Field in Inches/Centimeters

\*Minimum distance determined by symbol length and scan angle Note: Typical performance at 68°F (20°C) on high-quality symbols.

図 2	.2 充電と	:通信ポートのピン	配列
ピン	信号	説明	
1	DCD	データ・キャリア・ デテクト	
2	RX	受信データ	
3	ΤX	送信データ	
4	DTR	データ・ ターミナル・レディ	
5	GND	信号グランド	
6	DSR	データセット・ レディ	
7	RTS	リクエスト・ツー・ センド	
8	CTS	クリア・ツー・ センド	
9	RI	リング・ インジケータ	
10	Charge	4.2V 入力	
11	GND	グランド	
12	EXT	+9V 出力	

1

12

#### - 17 -

## 第3章 キーボードとスキャナの使用方法

## 3-1 ラバー・キーパッド

PT930 キーパッドは 0 から 9、ON/OFF、function(FUNC)、 escape(ESC)、backspace(BS)とenter(ENT)キーを含む 17 のラ バーキーがあります。以下の図をご覧ください。



- ON/OFF 電源が入っていない時に、このキーを押すと電源が 入ります。逆に、電源が入っている時に電源を切る には約2秒間このキーを押したままにします。
- [ESC] このキーは CANCEL ボタンまたはタッチスクリーンの X ボタンをタップした時と同じ機能を実行します。
- [BS] Back-Space キーは前に入力した文字を消すために 使用します。

- 18 -

PT930 のラバー・キーパッドは数字の入力だけしかできない ので、 Windows CE ソフトウェアは他の文字を入力するため にタッチスクリーン・キーボードを持っています。Windows ベースのキーボードは標準の PC キーボードのレイアウトと同 じです。

Windows CE キーボードを開く:

文字の入力:

「キーボード」アイコン をダブルタップした後で、 Windows CE キーボードが ポップアップします。文 字入力は標準の PC と同じ です。入力したい文字に 対応するスクリーン上の ボタンを単にタップして ください。



タイトルバー

- 19 -

#### キーボードの移動:

タイトルバー(入力パネルと表示されている)を指す ためにスタイラスを使用してください。そしてスク リーンから離さずにスタイラスを移動してください。

## キーボードを閉じる:

Windows CE キーボードを閉じるにはキーボード・ア イコンをダブルタップしてください。

#### 3-3 便利なホットキー

PT930 は指定されたスクリーン設定機能やプログラムを起動 する 6 つのホットキーを持っています。これらのホットキー は、メニューの操作ができない場合や故障時にタッチスクリ ーンのキャリブレーション、バックライトのオン・オフ、ス クリーン・コントラストの調整などに便利です。以下はホッ トキーのリストです。 これらを使用するには、対応するキー と [FUNC] キーを同時に押します。

[FUNC] + [ESC]	PT930のタッチスクリーンを調整。 (第1章
	の1-4-3を参照してください。).
[FUNC] + [TAB]	スクリーン・コントラストを下げる。
[FUNC] + [ ]	スクリーン・コントラストを上げる。
[FUNC] + [0]	スクリーン・バックライトをオン・オフ。
[FUNC] + [6]	タスク・マネージャ
[FUNC] + [9]	システム情報

- 20 -

## 3-4 レーザ・スキャナの使用方法

PT930 はレーザ・スキャナと ほとんどの主要なバーコー ド・ラベルを性能良く読みと ることのできる新世代デコー ダチップを内蔵しています。

右側と左側に二つのトリガ・ キーがあります。レーザ・スキャナを起動するにはいずれか のトリガ・キーを押してください。

PT930 はバーコード・スキャン の機能をテストするために使用 することができる TTY.EXE プロ グラムも用意されています。 TTY.EXE は¥WINDOWS ディレクト リにあり、デスクトップのショ ートカットよりアクセスするこ ともできます。



Right trigger key

Left trigger

kev



## 第4章 電源

## 4-1 リチウム・イオン電池の充電

オプションの充電/通信クレードル(ドッキング・ステーショ ン) PT093 は、PT930 の日常の使用に便利なアクセサリーです。 クレードルは約 3 時間でリチウム・イオン・バッテリ・パッ クを完全に充電することのできる回路が組み込まれています。 充電/通信ケーブルに充電回路があり、バッテリパックの充電 時間は約3時間です。



図.4.1 充電/通信ケーブル(左)、クレードル(右)

注意: リチウム・バッテリによるデータのバックアップは、 バッテリ・コンパートメントにメイン・バッテリがない場合 には、おおよそ 2 時間です。したがって、バックアップ・バ ッテリによるデータ保護の失敗を避けるためには、単三乾電 池や充電可能なバッテリなしで、あるいは外部の AC 電源を接 続しないで PT930 を放置しないでください。

- 22 -

バッテリ電圧が低いために自動的に電源が切られた場合、デ ータのバックアップは約48時間行われますが、バッテリはバ ッテリ収容部に入れたままでなければなりません。

## 4-2 電源ステータス表示

電源状態を表すためにステータスバーに表示される 4 種類の アイコンがあります。

<u>"Plug"アイコン</u>: これが表示された場合、このアイコンは バッテリを充電中であることを示しています。PT930 は DC 9V/2A 電源アダプタを通してあるいはクレードルに置かれて います。

💼 📟 🗊 8:53 19**68** スタート 國際

<u>"Power Low"(少ない) アイコン</u>: これが表示された場合、 バッテリの電圧が低下し、充電する必要があります。言い換 えると、外部電源がなく、バッテリの容量が少なくなり、 PT930の充電が必要であることを示しています。

<u>"Power Very Low"(残りわずか) アイコン</u>: これが表示された場合、バッテリの電圧は大変低くなっており、使用をすぐにやめて PT930 を充電してください。

1945 🕄	<u>В</u> .	🐽 📟 🕄	9:01	

「残りわずか」アイコン

- 23 -

Plug アイコン

アイコンなし:外部電源が PT930 には接続されていないが、バッテリの電源状態が良いことを示しています。

<u>"Backup Low"アイコン</u>:これが表示された場合、バックア ップ・バッテリの電圧が低下し、充電の必要があることを示 しています。



Backup Battery Low

<u>"Backup very low"アイコン</u>: これが表示された場合、バ ックアップ・バッテリの電圧が極めて低下していますので、 使用をすぐにやめて充電することをお勧めします。



**Backup Battery Very Low** 

4-3 メイン・バッテリとバックアップ・バッテリの状態 のチェック

- 24 -

"パワーマネージメントのプロパティ"に入る:

上記で説明した"Plug" アイコンまた は "Battery" アイコンが表示された 場合、"パワーマネージメントのプロ パティ"スクリーンを立ち上げるため にこのアイコンを直接ダブルタップ することができます。

あるいは、スタートメニューから設 定/コントロールパネルを選択し、" パワーマネージメントのプロパティ"



をポップアップするために"**パワーマネージメント**"アイコン をダブルタップします。

確認: バッテリメニューの項目は、メ インとバックアップのバッテリの状態 を示します。 3 種類のステータス表示 - "OK"、"少ない" そして"残りわずか" があります。太字は実際のステータス で、例えば右の図 4.3 で、これは、メ インは外部電源から、バックアップの バッテリは OK であることを示していま す。

"少ない"または"残りわずか"が太字



図. 4.3

の場合はバッテリの充電が必要です。 充電後も"少ない"あるいは "残りわずか"が表示される場合 は、ご購入の代理店にご相談ください。

- 25 -

## 4-4 バッテリの節約方法

<u>PT930 の自動シャットダウン</u>: PT930 はタスクがないか、すべてのタスクが 入力待ちの場合アイドル・モードに入 ります。標準設定では、PT930 は外部 充電の電源がない場合には、3 分間ア イドルの状態の時に自動的に電源を切 ります。電源が入ったときは、自動的 にシャットダウンした時点と同じポイ ントに戻ります。

- (1)時間のリストから選択するために矢 印をタップして自動シャットオフの 時間を設定することができます。選 沢できる時間は 1, 2, 3, 4 と 5 分です。 ユーザは PT930 に電源アダプタが接続されているか、クレ ードルに置かれている場合に、この機能を働かせることもで きます。
- (2)チェックボックスをタップ。
- (3)時間を選択するために矢印をタップします。選択可能な時間 は 1, 2, 5, 10, 15 と 30 分です。

- 26 -



<u>バックライトの設定</u>: LCD バックライトの消費電力が大きいの で、必要ないならバックライトの機能をオフにしてください。 バックライトが必要なら、"バックライトを自動的に消す"の機 能をセットしてください。

スタートメニューから設定/コントロールパネルを選択し、そして"画面"アイコンをダブルタップし、バックライトの設定を右のスクリーンを見て行ってください。

"バックライト"のメニュー項目を タップすると、以下の 2 つの選択 項目が現れます。

- (1) バッテリ使用時にバックライト を自動的に消す: この機能をト グルするにはチェックボックス をタップしてください。選択可 能なアイドル時間は15/30 秒, 1 分, 2 分と5 分です。
- (2) <u>外部電源使用時にバックライト</u>
  <u>を自動的に消す</u>: この機能をト グルするにはチェックボックス をタップしてください。
   選択可能なアイドル時間は15/30 秒,1分,2/5/10/15/30分です。



- 27 -

## 4-5 充電について

リチウム・イオン・バッテリ・パックを充電する場合は常に 周囲温度を考慮することが重要です。充電のプロセスは通常 の室温や、やや涼しいところで最も効率的です。0℃から 45℃の範囲でバッテリを充電することが基本です。指定され た範囲外での充電はバッテリを損傷し、充電の寿命が短くな ります。

## **4-6 過充電バッテリの影響**

過充電はリチウム・イオン・バッテリが完全充電後に充電された場合に起こりますが、トリクル充電で充電が行われるの で過充電の心配はありません。

## 4-7 保存と安全性についての注意

充電されたリチウム・イオン・バッテリは数ヶ月使用しない ままにおくことができますが、その容量はバックアップと内 部抵抗のために減っていきます。この場合、使用する前に充 電する必要があります。リチウムイオン・バッテリは -20℃ から 70℃の間の温度で保存することができますが、この範囲 の高いところではより早く消耗します。通常の室温でバッテ リを保存されることをお勧めいたします。

注意:単三電池を入れた状態での充電は絶対に行わないでください。

- 28 -

## 第5章 通信

PT930 はデータ通信用に RS-232、 IrDA、 モデム、Ethernet または RF 接続を経由してホストコンピュータとリンクする ことができます。 (通信手順と必要なソフトウェアの詳細な 情報については、PT930 テクニカル・バインダー をご覧くだ さい)。



- 29 -

## 第6章 便利なアプリケーション・プログラム

## 6-1 Bar2Key

PT930 では、組み込まれたスキャナは COM3 ポートに接続され ています。ですから、アプリケーションはユニテック社のス キャナ DLL ライブラリ(DLL ライブラリの詳細な機能は、 PT930 プログラミング・マニュアルをご覧ください。) を呼 ばなければなりません。しかし、ユーザのアプリケーショ ン・プログラムにスキャンしたデータを得るのは容易ではあ りません。特に、アプリケーションがサード・パーティによ って提供されているものは、そのソース・プログラムを変更 することはできません。

"Bar2Key.exe" はアプリケーション・プログラム上でスキャ ンするデータを得るための便利なツールです。このプログラ ムが実行中に、すべてのスキャンしたデータは標準のキーボ ード入力バッファに読み込まれます。別な言葉で言うと、ス キャンしたデータはキーボード入力として扱われるというこ とです。ですから、アプリケーション・プログラムはキーボ ード入力のようにスキャンされたデータを扱うことができま す。

"Bar2Key.EXE" は¥Windows フォルダ にあります。これを実行した後で、 バーコード・アイコンがタスクバー に現れます。そしてバーコード・ラ ベルをスキャンするためにスキャ ナ・トリガ・キーを押すことができ ます。



- 30 -

バーコードをやめるには、タスクバー上のバーコード・アイ コンをダブルタップして、Exit ボタンをタップします。

バーコード・シンボル設定の詳細については、次のセクショ ンをご覧ください。

#### 6-2 BarSetup

アプリケーションによっては、標準 のバーコード・シンボルの設定を変 更する必要があります。 BarSetup はスキャナ・データの後の区切り文 字(デリミタ文字)についてのシンボ ルの標準値を変更して、設定を保存 することができます。



ユーザは¥Windows¥BarSetup.exe からこのプログラムを実行 することができ、そして二つのボタン"バーコードシンボル" と "区切り文字設定"が表示されます・

- 31 -

•	<b>バーコードシンボル</b> : ユーザは各シンボルをカストマイ
	ズすることができます。

シンボル	使用可能/ 使用不可	チェックデ ジット送信	Maxi/Mini (最大/最 小長)	先頭デジ ット送信	その他
Code 39	Yes	Yes	Yes		全 ASCII スタートとストップ文字送信
I 2 of 5	Yes	Yes	Yes		スタートとストップ文字送信 固定長
S25/Toshiba	Yes	Yes	Yes		固定長
Code 32	Yes				先頭コード送信 末尾コード送信
Telpen	Yes				文字セット
EAN128	Yes				
Code128	Yes		Yes		
MSI/Plessy	Yes	Yes	Yes		チェックデジットモジュール
Code93	Yes		Yes		
Code11	Yes	Yes	Yes		1 / 2 チェックデジット
CodaBar	Yes	Yes	Yes		スタートとストップ文字送信 CLSI フォーマットオン
Label Code	Yes	Yes			
UPC-A	Yes	Yes		Yes	
UPC-E	Yes	Yes		Yes	ゼロ表示オン NSC 使用可能
EAN13	Yes	Yes		Yes	ブックランド使用可能
EAN8	Yes	Yes		Yes	
Supplement					サプリメント 2 サプリメント 5 スペース文字挿入 あれば送信/必ず送信
Delta Code	Yes	Yes			チェックデジット計算

● 区切り文字: なし, タブ, CR, LF, CRLF, カンマ

- 32 -

ユーザは事前設定ファイル(\*.b2k)に 個々の設定を定義して、それぞれの目 的に応じて事前定義の設定をダイナミ ックに読み込むことができます。また、 ユーザは標準の設定値を読み込むこと ができます。

ファイル ヘルフ* ¥1	Windows¥Default. 💌 🗙
シンボル 区切り文字	-ドシンボル
設定読込 設定保存 初期値をセット	- 文字設定
終了	-

- 33 -

## 警告

本製品は FCC Part 15 Class B 製品であり、米 国内の環境に於いては、ユーザが適当な測定を 必要とするかもしれない無線干渉が発生するこ とがあります。

## 注意

単三電池を入れた状態での充電は絶対に行わないで ください。

> オリジナル V1.0 2001/Oct. 日本語訳 2001/10/9 日本語訳改訂 2001/11/08

- 34 -